SUSCRIPCIÓN

En la capital, un mes. . . . pesetas 1'25 Fuera de la capital, trimes. Portugal, trimestre.... Demas paises extranjeros y Mumero atrasado.. . . . . .

PAGO ADELANTADO.

Teléfono número 66.

IMPARCIAL DE LA NOCHE (DOS EDICIONES DIARTAS)

ANUNCIOS

En 4.º plana, 0'10 de peseta la linea de 12 ciceres. En 3 a linna (después del pie de lui; re a

ta) á 0°25 de peseta la línea. the r present you peaces in Hilles. Gacetillasen 3 " piana, 0'50 pesetas linea Comunicados, 1'00 peseta la línea. Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelaute.

Oficinas y talleres: calle de Caleros 9

### EL "NOTICIERO,, DIARIO ILUSTRADO

es el periódico de más circulación en la región.

## LA UNIÓN HISPANO-PORTUGUESA Y LA ESTUDIANTINA DE COIMBRA

La nota más saliente de la estancia de la tuna de Coimbra en Valladolid, constitúyela, sin género alguno de duda, el discurso pronunciado por banquete con que sus compañeros de la capital de Castilla la Vieja les

El joven orador hizo un acabado análisis de la política internacional; protestó con noble indignación contra naciones llamadas fuertes; patentizó la necesidad de que las débiles se alíen y hagan causa común para contener las tendencias absorbentes de las poderosas, y concluyó, en fin, proclamando la unión de España y de Portugal como única tabla salvadora y base de engrandecimiento de la península Ibérica.

Idénticos son, dijo, nuestros caracteres, nuestras razas y hasta nuestras tros de los destinos de Portugal y de desdichas, y es absurdo, á la par que incomprensible, que existan fronteras entre dos pueblos cuya historia es una, una la tradición, uno el origen y una la misión que la Providencia les tiene reservada para lo porvenir.

Estas nobilísimas frases que, á no dudarlo, han de provocar sérias protestas en el vecino Reino, fueron acogidas con frenéticos aplausos por espanoles y portugueses.

Unos y otros patentizaron que de todo corazón hacían suyas las declaraciones del elocuente orador, y esta circunstancia, que á primera vista parece exenta de valor, tiénelo y mucho, esplendor? porque tales ideas y propósitos tales, siquiera su realización sea difícil y

sobre difícil lejana, acariciados por el elemento joven, por la generación llamada á regir los destinos de ambos países, tienen mucho camino andado y su tangibilidad dependerá tan sólo de la oportunidad y del tiempo, mientras que hasta ahora luchaban con un poderoso factor: con la oposición de esa misma juventud, que mostrábase recelosa de que la fusión de Portugal y España anulase la personalidad del pueblo lusitano.

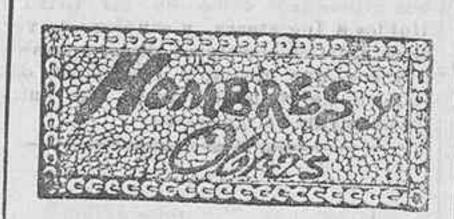
Repetimos que la realización de tan magno proyecto no ha de ser labor de uno de los estudiantes lusitanos en el de transcurrir antes que la Península sea la patria de un solo pueblo, pero obsequiaron en el teatro de Lope de que la unión hispano-portuguesa ha bien podemos creer y aun asegurar dejado de ser aspiración utópica, para convertirse en proyecto realizable; y esto sólo, es más que suficiente para las depredaciones y rapacidades de las estudiantes de Coimbra traspusieron la frontera luso-española.

Han regresado á sus aulas los escolares portugueses, llevando en su espíritu los gérmenes del más noble y santo de los arrestos; sembrada queda en el corazón de los españoles la semilla que ha de producir tan ópimos frutos; unos y otros constituyen el valioso plantel de cuyo seno surgirán los hombres que en breve serán árbi-España, y bien podemos acariciar la grata y consoladora esperanza de que llegue un día en que ambas naciones, unidas por los sinceros lazos del afecto y de la conveniencia mútua, se levanten de la postración en que yacen, y ocupen en el concierto universal el honroso y preeminente lugar á que les dan derecho su historia y los inapreciables sacrificios que un día se impusieron para difundir la civilización y el progreso por todos los ámbitos del globo.

¿Habrá llegado la hora en que el noble pueblo ibero recobre su perdido

The state of the s

Dios lo quiera que así sea.



## EL CARDENAL ALBERONI

MARZO 30 Viernes

No sólo á su mucho talento, sino también á su carácter intrigante que supo conquistar e afecto del conde de Bir ni y del duque de Ven dôme y después el de

Felipe V, debió el célebre cardenal Julio Alberoni, nacido en Parma (Italia) el 30 de cilia. Marzo de 1664, el verse elevado desde humilde hogar-en su niñez fué jardinero con su padre y acólito en la iglesia de San Pablo de Plasencia-á los importantes cargos de cardenal y consejero roderosisimo del rey de España.

Cuando Alberoni prestaba sus servicios de acólito en la citada iglesia, no sabía leer ni escribir; pero como no le faltaba ingenio y deseos de aprender, no tardó con la ayuda de un bondadoso sacerdote que se declaró protector suyo, en adquirir la instrucción de que carecía y los conocimientos necesarios para ingresar en el colegio de religiosos de San Pablo, vulgarmente llamado «de Birbaritas, en el cual hizo los estudios para la carrera sacerdotal.

Su talento y amor al estudio, le distinguieron entre sus condiscípulos y le conquistaron la protección de sus profesores y del Arzobispo de Pl sencia, conde de Barni.

Cuando éste ordenó de sacerdote á Albe roni, el duque de Vendômo, admirado de sa talento, le nombro su secretario, cargo con que supo ganar la voluntad de su señor y llegar á ser depositario de las intimidades de éste y además su consejero.

Vendôme le presenté à Luis XIV prime ramente y después á Felipe V, quien le honró, por gestiones del duque, con un importante cargo en · u corte.

de la muerte de Vendôme, se le acabara la zas boers, á consecuencia de la enferprebenda que gozaba cerea del rey de Espa. medad crónica del estómago que ve- los nuevos presupuestos. ña, y su naciente influencia en las esferas nía padeciendo. cortesanas, á poco de fallecer su protector, dio principio a los trabajos para conseguir sentimiento por tan irreparable pérque Felipe V tomara por esposa á isabel de dida. -Redrigo.

Farnesio, princesa de Parma, teniendo la fortuna de realizar sus propósitos en 1714, con lo que no solamente aseguró su influencia, sine que la acrecenta, viéndose al poco tiempo elevado al cargo de Consejero de la Corona.

DEPOSITO LEGAL

Con sus consejos prestó Alberoni señalados servicios á Felipe V, mas era tan mal político como buen intrigante, y además un ambicioso sin freno, y estas cualidades le enajenaron la confianza que en él tenía depositada su monarca.

Desde que Alberoni fué investido con los poderes de primer min stro de la Corona, llevado de su ansia de medro, concibió el atrevido propósito de devolver á España su antiguo poderío y en consonancia con tal pensamiento, en 1717 empreadió la conquista de la Cerdeña, y un año después la de Si-

Estos h chos, y la publicidad que tuvieron algunos proyectos del audaz cardenal, alarmaron de tal modo á Europa, que Austria, Francia, Iglaterra y Holanda, firmaron la llamada "Cuádruple alianza, para oponerse á los planes de Alberoni.

En 1719 vióse España invadida por los aliados, y como ésta no se hallaba aúa restablecida de las heridas caus das por la guerra de Sucesión, los primeros reveses que sufrieron los ejértitos españoles, determinaron la caida de Alberoni, quien en Diciem. bre de aquel año, abandonó nuestra patria para siempre.

Primeramente fijó su residencia en Génova, y después en Roma, donde falleció el año 1752.

HERNANDO DE ACEVEDO. (Prohibida la reproduccion).

## JOUBERTS (POR TELEGRAPO)

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 29. - 9.45 m. Telegrafían de Londres dando cuenta del fallecimiento, ocurrido en Temeroso Alberoni de que, con motivo Pretoria, del generalísimo de las fuer- la manifestación de protesta, reco-

(POR TELEGRAFO)

(De nuestre corresponsal especial)

Madrid 29 .- 10'25 m El Ayuntamiento de Gijón ha adop. tado el acuerdo de enviar seis obreros á la Exposición de París, con el objeto de que estudien el movimiento fabril é industrial en aquel certamen.-Rodrigo.

## DESDE BÉJAR

28 de Marzo de 1900. Merced á las acertadas disposiciones del Juez de instrucción señor Neira Martínez, ha sido detenido el autor del crimen de Valdefuentes, que se llama Fernando Martín.

Al regresar el Juzgado de la mencionada localidad, tuvo que personar se en la casa donde habita el vecino de Béjar Vicente Arroyo, joven de 24 años de edad, próximo á contraer matrimonio, el cual, como ayer participé, se hizo un disparo con una pistola en la sién derecha, infiriéndose ade más una terrible herida en el cuello con una navaja de afeitar; quedando en estado gravísimo.

El infortunado joven fué hallado casi exánime en medio de un gran charco de sangre.

Se ignoran los móviles que le impulsaran á obrar tan desesperadamente.-Martin.

### LA MANIFESTAC O 1 DE PROTESTA (POR TELEGRAFO)

(De nuestro cerresponsal especial)

Madrid 29 -11'10 m Se har reunido en Zaragoza los gremios y corporaciones adheridas á la «Unión Nacional», con el objeto de fijar la fecha en que ha de celebrarse mendada por Costa y Paraiso, contra

En la reunión reinó mucho entu-En todo el Transvaal es grande el siasmo, quedado autorizada la directiva para fijar la fecha de la manifestaeión. Redrigo.

Folletin del NOTICIERO

XIII

El tiempo ha justificado de todas estas acusaciones á Yagüe, descubriéndonos la relación que él protocolizó, y que el señor Antillón no pudo haber á las manos, la cual seguramente no parece obra de dos plumas distintas.

Los principales argumentos en que se fundó el señor Antillón para creer que Yagüe habia sido el autor de la relación que vió (y que debió de zurcir con vista del poema de Yagüe mucho después algún hombre ignorantísimo), fueron éstos: 1.º Que él fué quien dió testimonio de haberse sacado del Ayuntamiento la relación citada.—Ya se ha visto que la relación testificada por él no es la que vió el señor Antillón. 2.º Que él tenía grande interés en acreditar la historia, que supuso radicada en Teruel por una tradición conteste.-Prueba de que no tuvo tal interés, supuesto que publicó su poema apoyándose en la tradición; y no hay duda de que la tradición existía antes, cuando ya en 1581 se había escrito una obra dramática fundada en ella, y cuando en la relación de la jornada de Felipe III desde Madrid hasta Valencia, hecha en el año 1599, se da razón de la sepultura de los Amantes, y se cuenta su historia (1). 3.º Que supuesto que Yagüe, secretario del Ayuntamiento de Teruel no dió cuenta de la relación al publicar su poema, se debe creer que tal instrumento no existía en el archivo, y que él lo fabricó para responder á Blasco de Lanuza.—Acusar de falsificador, sin pruebas ningunas, á un funcionario público, es una temeridad sin disculpa.

Lo que si aparece seguro es que Juan Yagüe no tropezó con el manuscrito del archivo hasta después de tener publicado su poema, en el cual dió el nombre de Martín al Amante, cuando en la relación que ya queda copiada lleva el nombre de Juan. Pero con estar el tal manuscrito fuera de su lugar, bastaba para que Yagüe no lo hubiese encontrado hasta practicar un reconocimiento prolijo y escrupuloso: después volvió á desaparecer del archivo, y aun han desaparecido una ó dos copias de él, que me consta existieron; y esto manifiesta cómo pudo también antes

extraviarse. De esta larga exposición de hechos solo resulta en claro que en 1619 existía en Teruel una breve historia de los Amantes, en en cuyo principio se decía que habían muerto el año 1217; que fueron exhumados entonces; que vivían á la sazón personas que se acordaban de haberlos visto desenterrar por primera vez en 1555; que habían sido ya objeto de varios poemas, y que corría

(1) Se halla esta relación entre los manascrites de la Biblieteca Nacional.



¡Pobre amigo mío!

Cuando ibas á realizar tus aspiraciones de acabar la carrera; cuando todo sonreía á tu alrededor como sonríe en la edad dichosa de los veinte años, la horrible parca siega el hilo de tu existencia y trunca por su base todos tus proyectos....

Aquel muchacho impetuoso, de carácter alegre, y al cual le resultaba pequeño el mundo en que vivía para realizar aus legitimas aspiraciones, reposa para siempre en un estrecho recinto formado por cuatro tablas.

¡Infortunado amigo! Tal vez tu temprana muerte, te haya evitado un sinnúmero de desengaños que la vida trae consigo, pero seguramente te ha quitado días de

¡Quiera Dios que á cambio de estas pasajeras, goces de las delicias de la eterna, y sirva de consuelo á tu familia el ver la abundancia de lágrimas que tus amigos derraman, y á las cuales uno las mías, como prueba del profundo pesar que tu muerte nos produce!

¡Descansa en paz!

triunfos y de glorias.

P. DE FRESNEDOSO.

LEON.—El delegado de Hacienda de esta provincia ha s.do rrasladado a Avila, viniendo á León don José López

-Ha sido propuesto para la catedra de Geografía é Historia de España en Valladonia, el caredrático de León, don Policarpo Mingote.

SEGOVIA.—Parece que son muchas las familias, algunas de las cuales sue en veranear en Segovia, y otras que lo hacen en pueclos próximos á la sierra, que han demostrado deseos de adquirir terrenos en la dehesa con destino á la construcción de hoteles, preguntando las condiciones en que va à hacer el Ayunta. miento la esión de dichos terrenos.

-Han failecido los señores sacerdotes don Vicente Aguado, parroco del Campo de Cuéllar, y don Anastasio Pascual, parroco de Torreigiesias, v en Carbonero el Mayor, a la avanzada edad de 79 años, don Pantaleón García Muñoz, exdiputado provincial.

de esta provincia don Andr s Monsalve, to, realizando al propio tiempo econoha sido promovido á la plaza de Inter- mías de consideración.

ventor de Escienda de la provincia de Madrid.

-Víctima de larga y penosa enfer medad ha fallecido el acau alado propietario don Lino Arangilena

-Por robo de una gran partida de patatas valuado en 135 pesetas ha sido detenido en Navarrevisca, Francisco Hernández García.

Las patatas eran de su convecino A gapito García Martin y el autor del robo ha ingresado en la cárcel de la capital.

-Ha sido detenido por la guardia ci vil, en el pueblo de Higuera de las Due nas el vecino de Piedralaves, cu aplido de presidio Casiano García Juárez, autor del robo de dos caballerías.

ZAMORA.—Ha tomado posesión de su destino el Cajero en a Sucursa del Banco de España en esta plaza, don Emilio Pardiñas.

-La suscripción abierta en la Secretaría de Cámara de este Obispado en favor del pueblo de Guarrate, asciende à la suma de 5.348.96 pesetas.

-Ha sido destinado á la Comandan cia de carabineros de esta provincia, en calidad de primer jefe, el comandante

don Ricardo Andujar Muñoz. -El teniente fiscal de esta provincia don Vicente Sentiago Mansilla, ha sido nombrado juez de instrucción de Zamora.

-El primer jefe de la Comandancia de carab neros de esta previncia don Ricardo San Germán Alberdi, ha si to destinado á la Comandancia de Cádiz, de servicio de segundo jefa.

-El médico militar don L ureano Cáceres, ha sido destinade á prestar sus servicios en la Comisión mixta de esta provincia.

PAL NCIA - Ayer tarde á las cinco se celebró en el convento de religiosas Ciaras, el enlace de la distinguida seño rita Eloisa Martinez de Azcortia, con el joven abogado del Estado en esta provincia, don Eduardo Junco Martinez, habiendo sido apadrinados por doña Práxedes do la Riva Valdaliso de Martinez de Azcoitia y don Eduardo Junco Rodríguez de Cosio, padre del novio.

-Le ha sido concedido el nuevo quin quenio a que tenía derecho, al director del Instituto de segunda enseñanzo de esta capital don Homobono Llamas.

VALLADOLID. - He aqui las cantidades obtenidas por la Tuna de Combra por los conciertos en el teatro de Cal-

Primer concierto 2.771.95 pesetas, y segundo 2.861.50. Total, 5.6 3 5 pesetas.

## DE GOBERNACION

El ministro de la Gobernación se ocupa en estudiar vastos é importantes proyectos encaminados á mejorar los ser-AVILA .- ul Delegado de Hacienda vicios que dependen de su departamen.

Uno de los que en breve quedarán terminados es el de la tasa de los telegramas para que se abonen en metálico en vez de pagarse en sellos adheridos á los despachos.

Con ello se evitan molestias al público y se facilitan las eperaciones del servicio.

También quedarán pronto establecidas en las estaciones del ferrocarril las estafetas, donde se recibirán los paqu tes de periódicos hasta poco antes de salir los trenes.

En el interregno parlamentario se propone también el señor Dato estudiar y resolver la reforma de la conducción de la correspondencia por medio de tubos neumáticos como en los Estados Unidos é Inglaterra, y ocuparse de ver si es práctico el sistema de los aparatos buzones que mediante el depósito del imp rte del sello impriman éste automáticamente en las cartas.



Ventisea



He aqui las observaciones meteorológicas tomadas hoy á las nueve de la mañana:

Altura barómetrica . . . . 693 92 m. Temperatura máxima al Sol. . id. sombra.. . minima. . . . ld. á la hora de la Id. observación. . . . . . . Dirección del viento, N. O. Fresquito.

SENTENCIAS

Vicente Martin Pérez, á quien se ha | nado. seguido causa en el Juzgado de Béjar

por el delito de lesiones, á la pena de dos meses y un día de arresto, accesorias y costas.

Anoche terminó de verse en la Sección segunda la causa del Juzgado de Ciudad-Rodrigo contra Catalina Turrión Torres y Rafael Rubio Rollán, por robo.

El jurado dictó veredicto de inculpabilidad, pero habiendo solicitado el Ministerio público revisión de la causa por nuevo jurado, la Sala accedió á la pretensión, por cuya circunstancia habrá de volverse á ver esta causa el próximo cuatrimestre.

La vista anunciada para hoy en la Sección segunda, ante el tribunal del jurado, no pudo celebrarse por no haber comparecido varios testigos de los llamados á deponer en el acto del juicio.

### Señalamientos para el día 30

Sección primera. - Vista en juicio eral y público de la causa procedente del Juzgade de Béjar, contra Andrés Hernández, por hurto. Ponente, señor Sá chez Cabo; abogado, señor Abarca; precurador, señor Rodríguez.

Y a continuación el sumario seguido tam bién en el Juzgado de Béjar contra Marcelino Lorenzo, por disparo de arm de fuego. Ponente, señor García; letrado defensor, senor Recio; procurador, señor Benito.

Sección segunda. - V sta ante el jurade de la causa del Juzgado de Ciudad Rodrigo contra Antonio Torcas por expendición de billetes falsos. onente, señor Torres Reprocurador, señor Merino.

### EL CENSO DE PUBLACION

(POR TELEGRAFO)

(De nuestro corresponsal especial

Madrid 28 .- 11'40 m.

Ha quedado sobre la Mesa del Senado la ley aprobada por el Congreso para que en 31 de Diciembre del corriente año sa proceda á la formación del censo general de España.-Rodrigo.

## LA GUERRA DELTRANSVAAI

El sitio de Mafeking

El coronel Baden Powel telegrafia manifestando que en Mafeking continúa todo sin novedad.

Durante los últimos días se ha estre-

chado el cordón de los sitiadores Varias patrullas ingletas mataron á Sección primera. - Condenando á 12 boers y apresaron 26 cabezas de ga-

Las bajas de los ingleses fueron dos

soldados muertos y un oficial y tres sol. dados herides.

Las bajas de los ingleses

Noticias facilitadas en el Ministerio de la Guerra de Londres dan à conocer que las bajas experimentadas por el ejército inglés hasta el 24 de Marzo han sido 20.605, descompuestas del siguiente mode: 3 825 muertos, 10 418 heridos, 3.550 desaparecidos y 2 812 enfermos.

Plaza recuperada

Se han recibido telegramas dando cuenta de una victoria alcanzada per los boers

Los ingleses se han visto precisados á evacuar la plaza de Ladybrand que ha vuelto á ser ocupad por los boers.

### Lo que se dice de la paz

Les Gobiernes de las grandes poten. cios han contestado al del Transvaal que mientras ambos be igerantes no pidan la intervención ex ranjera nadie intervendrá en favor de la paz.

-Asegúrase que Italia se halla dispuesta á mediar en el caso de que Kruger y Stein modifiquen sus exigencias.

### Mas noticias

En Londres se dice que 570 boers en. traron en territorios de K mberley y Jacobsdal con objeto de coger ganados. -Ha llegado á Lore zo Márquez el

famoso agitador irlandés Michael Da. -Los indígenas que trabajaban en

las minas de Johannesburg han pasado à emplearse en los atrincheramientos de las colinas que redean á esta ciudad. -Nuevas fuerzas boers han penetra.

en la Basutolandia. -En Durbán se ha embarcado para

Inglaterra ol general Woodgate. -El general Roberts se encuentra inquieto por los trabajos de fortifica. quena; abogado defensor, señor Caceres; ción que ejecutan los boers en Krons-

> Cree que los boers le atacarán de frente.

> -En Landres se cree que Roberts puede derrotar à los boers, porque tiene un ejército de 25.000 soldados de infanteria y 10.000 de capallería, que es superior en número à las fuerzas de que disponen los boers.

## VOTACION NOMINAL

POR TELEGRAFO)

(Do nuestro corresponsal especial)

Madrid 29 - 12:25 t.

Romero Robledo ha dicho que se propone pedir votación nomiual en la aprobación del proyecto de ley relativo al ascenso de los coroneles, con el objeto de dificultar que el proyecto de Weyler pase en el Congreso. -Rodrigo.

SANTORAL Y COLFUS

Mañana: San Juan Climaco, abad y San Régulo.

XIV

PRÓLOGO

en la ciudad una tradición, más ó menos conforme según los tiempos y personas, pero constante siempre y acorde en afirmar que á tales amantes, sepultados en tal paraje, habían ocurrido tales aventuras; que sobre estas aventuras guardaban silencio los cronistas aragoneses; y por último, que la catástrofe de Girólamo y Salvestra, referida por el Bocaccio, tiene una cabal semejanza de fondo con la de Marsilla y Segura.

Pero el cuento de Boccacio es posterior más de un siglo á la fecha establecida en la relación: nada más fácil que en una época en que los aragoneses dominaban á Sicilia y mantenían relaciones con Nápoles y toda Italia, hubiese oido Bocaccio referir el suceso de los Amantes, ó cantar de él alguns trova, y se hubiese aprovechado del asunto, vistiéndolo á la italiana, como hizo con otras anécdotas de varios paises que trasplantó al suyo, dándolas por acaecidas en él.

En fin, contra el silencio de las crónicas, contra la novela del Decámeron, y contra las dudas de Lanuza y Antillón acerca de la historia de los Amantes, existen en Teruel sus cadáveres, una tradición y un escrito, con lo cual basta para tener el hecho por verdadero.

Este sufrió la suerte de todos los que se perpetúan por tradición: cuando viene un curioso que los escribe, ya suele hallarse el suceso desfigurado en parte, perdidos ó cambiados los nombres en él, y quizá las fechas: creo por los mismo que la relación de los Amantes debió escribirse bastantes años después del fallecimiento de Marsilla y Segura, y que de eso nace que tenga digámoslo así, la forma de cuento y que se pinte con detención el hecho, al paso que se omiten varias circunstancias de las personas y el nombre de algunas.

El estilo de la narración es antiguo y aragonés, y se notan en ella voces del lemosin, como res (por cosa), mataix, aprés,

tantost, cambra, dir, vint, etc. Respecto á las circunstancias de la muerte de los Amantes me parece que la verdad no debe buscarse en la relación antigua, sino en una moderna, bien que de origen, para mí siquiera, más respetable.

En el año 1780, el capitan don José Tomás Garcés de Marcilla, gobernador de la villa de San Mateo y Maestrazgo de Montesa, en el reino de Valencia, publicó en Madrid una Memoria justificativa de la familia Garcés de Marcilla, establecida en Teruel; y en aquella memoria (página 20), refiere de don Diego que «llegó á Teruel en el mismo dia y á tiempo que se estaban haciendo los

Analysis Canada Relation a Pally werlt layer age and out for fit business.

Folletin del NOTICIERO

XV

desposorios (de doña Isabel) con el hermano del señor de Albarracin, en la porroquia de San Pedro.

Entra don Diego en la Iglesia; y la inopinada vista de los Amantes les hirió con tan vivo sentimiento, que á un mismo tiempo cayeron desmayados, el uno en el presbiterio, y el otro en la parte inferior de la iglesia en que estaba; y aunque acudieron los circunstantes á darles socorro, dentro de breve rato se les encontró sin vida.»

Siendo el que publicó esta Memoria pariente de Juan Diego Martinez, y fundándose su relato en la tradición, como la del manuscrito que llevamos inserto, justo es preferir la tradición conservada en la familia del Amante, á la tradición conservada. en la boca del vulgo.

Así, descartando como fabulosa, aunque de mucho interés, la visita nocturna de Marsilla, á Segura, la novela de Jerónimo y Silvestra y la historia de los Amantes de Teruel forman dos narraciones diferentísimas; y quizá de la novela italiana, formada sobre el verdadero suceso de los amantes aragoneses, tomó después la tradición, las circunstancias con que ha enriquecido y viciado esta trágica historia.»

Aquí tiene el lector lo que principalmente se sabe acerca de los Amantes célebres de Teruel, cuya historia publicó el año de 1842 el señor don Estéban Gabarda.

No es historia lo que va á leer el que tome este libro en la mano; pero con las noticias históricas que preceden, podrá juzgar mejor de la fantasía y arte del novelista, al cual, sin conocerle, solicitado por un amigo, prometí unas páginas que sirviesen

de introducción á su libro. No podia figurarme yo, dos años há, que la vida del autor habia de concluir antes que la publicación de la obra.

Renato de Castel-León falleció, casi de repente, lejos, de Madrid, el mes pasado. De su vida nada puedo decir, porque nada sé: de su obra tampoco me conviene tratar, porque, según él me indicó, y he visto después, se ha servido algo de otra mia.

La paz del Señor le habrá recogido en su seno: morador feliz del reino de la verdad, ¿qué le importa ya la apreciación más ó menos favorable de una novela?

Madrid 29 de Octubre de 1862.

JUAN EUGENIO HARTZENBUSCH,

la novena á la Virgen Dolorosa.

Catedral.-Por la mañana, á las diez, misa ferial v sermou que pred cará don F . derico Liñan, Canónigo. Por la tarde, en la capilla del "Ecce Homo,, sermón que dirá don José ampoamor, y "Misereren.

San Juan de Sahagán.-Prosigue la novena en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, por la mañana a las nueve y media y por la tarde á as seis y media.

Iglesia conventual de San Francisco (Padres Capuchinos) -Prosiguen, al toque de oraciones, los ejercicios de penite reia. San Julian.—Signe la novena a Jesús Nazareno

San Pablo (Santísima Trinidad) - Sigue la novena á la Virgen de los Dolores, por la mañana á las nueve y por la tarde al pa rar el címbalo de la Santa Basílica Catedral.

## CARTERA DE NOTICIAS

En Julio próximo se celebrará en Fran cia un concurso de perros de ganado. Se da rán diferentes premios

Se espera con gran impaciencia en el Brasil el resultado de las negociaciones que se están llevando á cabo con el fin de conse guir un tratado comercial con España para la importación del café procedente del Bra sil. Se asegura que ya han cambiado im presiones el Gobierno brasileño y el de Madrid.

Los periódicos irlandeses publican vio lentos articulos contra Inglaterra, en vista de la viva oposición de que ha sido objeto en las esferas oficiales el proyecto relativo á la e eación de una Universidad católica en Dublin.

Anuncian de los Estados Unidos que está resuelto el problema de la conservación de los hueves.

Cada día se venden en vueva York to neladas de estas conservas.

Se empieza por separar las claras de las yemas; después se las coloca en vinajeras, las cuales una vez tapa las, son puestas en un fra co que contenga hielo.

Cuando se quiere puede servirse con la seguridad de que por mucho tiempo que pa se estarán per/ectamente conservadas.

La Reina ha encabezado con mil pesetas la suscripcion para el monumento al general Vara de Rey

Se han suscrito también varios ayuntamientos, diputaciones, los ministros, algunos diputados y senaderes y otras altas persona. lidades.

El consul de España en Londres ha regalade un magnifico cuadro al óleo, pintado sobre cuero, retrate del general Vara de Rey, para que el producto de su venta se destine á la suscripción.

De varias poblaciones de Cataluña se reciben telegramas dando cuenta de que se generalizan las huelgas en toda la región ca talana.

Ha llegado al puerto de Chemulfo la es cuadra rusa.

Atribáyese gran importancia á la movilización de las fuerzas navales del imperio ruso.

Dice la prensa de Madrid que se han desvaneciao los referentes al disgusto de los oficiales de la escala de reserva, por la forma en que se les concede derecho para ingresar en la astiva.

También les eficiales de la escala activa trataban de protestar.

La Reina ha firmado la concesión de la gran cruz naval de San dermenegildo á fa vor del general March.

En su casa palacio de Garaña, en Pria de Llanos, falleció en la noche del 22 del corriente el Exemo, señor don Ramon Ar güelles y Alonso, une de los asturian s que más val osos servicios han prestado á España en Cuba

En Mieres ha ocurrido hace pocos días un suceso bastante chusco.

Un alegre viajante de Oviedo quiso dar una broma á varios comerciantes de Mieres haciéndose pasar por don Basilio Paraiso.

El comercie tedo de la localidad tomó tan en serio la noticia, que el supueste Paraiso fué objete de una espontánea ovación, preparándose en su hemor y á toda prisa festejos, musicas y banquetes.

El viajante, lejos de amilanarse, se dejó donde cabía un mundo, obsequiar, é invitado á una velada en el Casino, prenunció un discurso de enérgicos tonos que fué acogido con frenéticos aplansos per la concurrencia

Al siguiente día otro viajante de Gijón donde ni cabe, .. i se vende nada. descubrió la faras; pero cuando se quiso buscar al fingido Paraiso ya éste había te nido cuidado de salir, aprovechando la ma drugada, de la población, y como es consiguiente, sin despedirse de sus agasajadores.

El gobernador de Barcelona ha impuesto Aqui nos falta sitio para todo; la multa de 250 pesetas al periódice "Cata. aquí no hay acomedo

CULTOS. -Capilla de la Cruz. - Continua lunya, per la publicación de un artículo titulado "El rosellons en Madrid".

El gobernador ha negado p rmise para que se celebre en Sans una reunión de catalanistas

La misma autoridad ha apercibido al director del periodico "La Juventud, para que procure no crest antagonismos entre las regiones, ni taquo directa ni indirecta mente à la nacionalidad ni à la unidad de la patria.

Ha prohibido también el gobernador que en el centro de Sans se cante el himno "Lo: Segadores.

Dicen de Palma que ha entrado en aquel puerto, á cargar salitre, el buque griego "Leonides,.

En dicho puerto se ha incenciado el bu que francés "Madelame". Faltan detalles de este siniestro

"Morning Posts, de Londres, publica un artículo diciendo que deben pres uparse la aaciones de la preponderancia que Francis va adquiriendo en Marruecos.

Aplande la actitud de España, que tiende al mantenimiento del «statu quo». Dice que Rusia está interesada que Fran cia posea á Ceuta y otras posesiones : espa

De paso para Sevilla ha llegade á Barcelona un yatch que cenduce al duque de

Según telegrama de Tokio recibido en Barcelona, el parlamento japonés ha ratifi cado el tratado de comercio con España.

El ministro de la Guerra ha negado que la guarnición de Madrid haya celebrado acto alguno de protesta contra la admisión de los oficiales de la reserva en las acade-

La reina Victoria sal rá para frlanda el 5, regresando el 26 de Abril.

Mientras permanezca en Irlanda se estacionará un bu que de guerra en aguas de Dublin.

La inauguración oficial de la Exposición se ha fijado para el 15 de Abril próxime.

(POR TELEGREO)

(De nuestro correspensal especial)

Madrid 29 -12'45 t. Ha quedado votada en el Senado la ley del descanso dominical, hallándose presentes casi todos los prelados qu tienen asiento en la alta Cámara.

Probablemente esta tarde terminará la discusión del articulado de los presupuestos.—Rodrigo.

## CHIRICOTAS

Exposición que eleva al Municipio en muy correctas formas y maneras, la honrada agremiación de verduleras; (copiada vá hast el fin desde el principio).

BV WOOD SCAURUS Las que abajo de fijo firmarían si supieran hacer tales finuras, vendedoras de frutas y verduras en el tiempo feliz en que ventian. Vecinas al presente de esta ciudad en cuyas plazas viven, con cédulas que tiene francamente solo porque à la fuerza las reciben; respetuesamente a su Excelencia exponen lo siguiente que dietan; mas no escriben: Que habiéndolas sacado hasta empellones de su antiguo solar, donde dichosas, siguiendo sus ya rancias tradiciones, habitos y costumbres, vivían comerciando con sus cosas, es á saber: la fruta y las le umbres.

Y habiéndolas traido á esta plazuela, sucia, estrecha, lejana, por donde sadie cuela y en que la que más vende se consuela

con vender cuatr, berzas por semana. A la par que protestan con prudencia de la atroz violencia con ellas cometida,

piten á su Excelencia reparación muy pronta y muy cumplida. Desde aquella ancha plaza renombrada

la casa solariega de esta clase tan pobre come honrada, hánnos traido á este ingar inmundo que a la industria más ruia ni aún presta Aquella es una plaza verdadera,

con aire, luz y espacio, sta es un agujero; comparar una con la stra, fuera comparar una choza á un gran palacio: aquella era una mesa, ésta un puehero.

para poner un puesto como es justo y en realidad se debe,

con decencia y buen gusto; aqui por mucho que el magin se pruebe, por mucho que el caletre te retue zas para hacer maravillas,

hay que juntar los tronchos con las berzas v mezelar con los "nabos, las guindillas. Y si centre algun di:, como suele ocurrir en ocasiones

y á veces á diario, que se arma una pequeña algarabía, ni han de hallar el espacio necesario en que poder gritar nuestres pulmones Y para mal salir del compromiso sin dejar atronados

á estos vecinos al silencio hechos, preciso nos va á ser, y muy preciso, saliendo de recintos tan estrechos subirnos á gritar á los tejados. Por razones tan claras é importantes, las abajo nombradas, no firmantes: .. Solicitan sumisas del concejo, que este a unto resuelva

ya por lo largo y discutido, añ jo, y á su plaza magnífica las vuelva, á á otra me or las lleve donde su industria que tributa y paga se instale cual se debe

y sus n bles auhelos satisfaga. Gracia que esperan, sin temor ni duda con eguir y lograr de su Excelencia; pero advirtiendo con franqueza ruda que de no concederlas esta gracia con la debida urgencia que imploran las que safren su desgracia,

scaso se la exijen sin empachos con coraje y ali ntos varoniles, usando de los raros proyectiles que guardan en sus cestas y capachos: Que el remedio no tarde,

y Dios su vida muchos años guarde. (Siguen las firmas).

Por la copia, El de Marras.

## HUEL GAS EN CATALUNA

(POR TELEGRAFO)

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 29 -1'25 t.

El movimiento huelguista que empieza á notarse en los centros fabriles de Cataluña, se estima relacionado con los trabajos de propaganda cerca de las clases obreras, con motivo de acercarse la fecha del primero de Mayo.

Hasta ahora todas las huelgas de que se tiene noticia revisten carácter pacífico. - Rodrigo.

Procedente de Madrid llegará á Ciudad-Rodrigo dentro de breves días un del «Diccionario popular enciclopédico», pintor escenógrafo, con el objeto de de corar el teatro Principal propiedad de don José Iglesias.

El día 2 de Abril próximo quedará abierto el pago de la mensualidad corriente para las clases act.vas, pasivas, clero y religiosas en clausura que perciben sus haberes y asignaciones en es ta provincia.

El coronel de carabineros don Isi loro Urdádiz Jalle, sub inspector de las comandancias de Zamora, Orense y S. lamanca, ha sido destinado a las de Asturias, Santander y Bilbao.

El día 4 del mes de Mayo próximo, primero de la feria anual de ganados en Seque os, tendrá lugar en dicha villa una gran corrida de novillos y un toro de muerte.

La guardia civil de Le lesma ha recogido una escopeta á un sujeto vecino de Vilarino, por carecer de licencia para peder usaria.

Anoche durmieren en la prevención dos suj tos á quienes luego de haber atusado de la bebida, les dió por escan dalizar en la calle de Canteros.

Esta mañana á las diez fué conduc do á la última morada el cadáver del conocido labrador de la puerta de Zimora don Antonio Méndez, que falleció ayer después de larga y penosa enferme-

Reciba nuestro sentido pésame su atribulada familia.

Anoche falleció después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición apostólica, el aventajado alumno de la facultad de Derecho de esta Universidad don Claudio Cimas Leal.

Descanse en paz y reciba su afligida madre y demás familia la expresión de nuestro sentimiento por tan sensible pérdida.

Procedentes de Filipinas han llegado á esta capital cnatro soldados repatriados; dos de ellos de Salamanca y de Cindad Rodrigo los otros dos,

Dichos infelices han estado nada menos que veinte meses prisioneros de los tagalos, perteneciendo á la expedición que desemba có en Barcelona el día 23 de los corrientes.

El abogado fiscal electo de esta An diencia provincial don Anselmo García Olleres. Jues de urimera instancia que era de Estella, se halla emparentado con importantes personas de la vecina sin dad de Béjar.

Por don Antonio Sánchez Conde, vecino de Cepeda, se ha hecho el regis tro de treinta pertenencias de un. mina de cobre, ti ulada «Santa Elen » en tér mino municipal de Cepeds.

Por el vecino del pueblo de Coca de Alba Pedro Vicente Hernández, se ha solicitado una parcela de terreno sobran te de la via pública en aquel término municipal.

El Ayuntamiento de Peñarandilla ha acorda lo proceder á practicar un des linde general de terrenos en todo aque término municipal.

Háblase de la próxima publicació de un semanario que redactarán los es tudiantes, titulado «El Puntapié».

El secretario de la Diputación provincial don Pedro Vicente y Vicente. nos parti ipa en atento besalamano haber tomado posesión en propiedad de iicho cargo.

Séale muy enhorabuena.

Esta mañana sostuvieron una disputa en término municipal de Aldeatejada, el guarda de aquellos semb ades y un sujeto llamado Zacarías (a) «Zambique», con motivo de haber sido éste apercibi do para que sacara unas caballerías qu se hallaban pastando en una cebada.

La disputa degeneró en reyerta; resultando el guarda con una grave contusión en una pierna, á consecuencia de hab rle dado una fuerte pedrada su contrario.

Se encuentra gravemente enfermo en Cindad Rodrigo el señor don José Benito González, padre del malogrado Magistral de aquella Catedral.

Ha fallecido en el Convento de Religiosas Carmelitas de Alba de Tormes, la Ryda M. Dolores de Jesús Nazareno.

-El director de las obras de la Basílica Teresiana don Anastasio Corchón, ha pasado por el ama-go trance de ver morir á uno de sus hijos, niño de corta edad.

Se encuentra gravemente enferma an su palacio de Ciudad-Real la Excelen ísima señora doña Josefa de Medrano y Maldonado, condesa de la Cañada y abuela de nuestro querido am go y colaborador don Pedro Sánchez de Ocaña y Acedo Riso.

Hacemos votos por el resta decimiento de la ilustre enferma.

Se ha publicado el sexto cuaderno y ya con este centenar de peginas hay pastante para formar juicio de la obra Cont.ene cada cuaderno de 400 á 60J voces, definidas sintéticamente, pero conla extensión necesar a para su comprensión; y claro está que, siendo una enciciopedia ilimitada, no hay cuader uo que no traiga algo nuevo y a go que satisfa ga todas las .fic.ones y todos .os gustos. En las últimas paginas hay neo ogismos como «abalia», en su acepe ón filosófica, «absentismo», en la potítica, definicio nes hi tóricas tan interesantes como la patalla de «Accie», que dió fin á la Repáblica Romana y princip o al Imperio, conjug ciones de verbos irregulares, como «acerta » y «aborrecer», fórmatas ulinarias, como la del «adobo de las aceitun s,» voces de la tauromaquia, de c enciar, artes, etc.

Los pedidos al director gerente don Pedro García, calle de la Encarnación, úm. 4 .- Madrid.

Se encuentra casi por completo resta blecido del ataque de grippe que le obiigó a guardar cama varios dias, nuestro apreciable amigo el conocido agente de negocios don Manuel Peraita.

Ayer falleció en Ciudad Rodrigo, á los 80 años de edad, la señora doña Eugenia González, madre del farmacéntico de aquella localidad don Pedro Gonzá-

Euviam s á la finada nu stro sentido

El magnifico número «L'ESPAGNE» que IN NOUVELLE REVUE INTERNATIO. NALE vá a pablicar, se á la obra más completa que ha ta el presente se habra publicado sobre nuestre país. Cada materia será t atada por especialistas escogi los entre los mas eminentes. La parte política será escrita por les señeres Canalejas y Méndez, Pi y Yargall, Azcarate, Moya, Juan Valera, calvany, Ladevese, etc ; la parce literaria (poesia, novela, teatro, etc.) por las señoras Pardo B "an y Banca de los Ríos, y los seño. res Alas (Clarin), Núñ z de Arce, Manuel del Palacio, Cetavio Picón, Emilio Ferrari. B laguer, Pérez Galdés, Dicenta, Palacio Va des, Altamira, Melchor de Palan. Los estudios sobre el ejército y la marina lle varán las firmas de los señores López Dominguez, Genaro Alas, Nevo Colson, Ibanez Marin; sobre la administración de jus-

ticia: Ruiz Jiménez, marqués del Vadillo, Alonso de Colmena es; sobre la corte la sociedad: Escalera (Monte Cristo), Abascal (Kanabal), el duque de Riva ; sobre la regeneración, la enseñanza, el carácter, el país y el pueb o español: Mors yta, Sellés, González Serrano, Anicete Pela, Antonie Blázquez, Consmelo de Miranda; sobre las colonias: Labra; sobre la economia y hacienda públicas: Mavarro Reverter, Alonso de Beraza; sobre el arte: el maestro Bretón, Cánovas del Castilio, Lampér. z; sobre la Espana pinto esca: Salvador hueda, Pérez Nieva, Patrocinio de Biedma, Ortega Merejon, Vieses, etc.

Contendrá además artículos sobre la organización pelítica, administrativa y judicial de Manuel Figuerola Ferretti; sobre la prensa de Blasco, sobre los trabajos públicos de Ribera, subre la majer y el feminismo de la seficra de Flaquer y de don Luis Figuerola, que completarán este volumen unico prece ido de un admirable prólego de Madame Rattazzi, titulade LA PARTRIE ESPAGNOLE, y opiniones é impresiones de los señores Maurice Barrés, Jules Claretie, Henri Charrian , etc. Hn fin, más de 200 grabados artísticos ilustraron les 60 estunios de esta enciclopedia contemporárea lujosamente edit, da.

El precio será de 6 pesetas 50; con exsepsión no será más que de 4 pesetas 50 para aquellos de nuestros lectores que enviarán su suscripe on al enor Figuerola Ferretti. calle del Cid, 6, Madrid, an es del 31 de Marzo.

El volumen «L'ESPAGNE» apar cerá el 10 de Abril.

(POR TELEGRAFO)

(De nuestre corresponsal especial)

Madrid 29 -2'15 t.

Hoy se ha dado como seguro en los círculos políticos que con motivo de los rozamientos entre el ministro de Hacienda y la mayoría, apropósito de la discusión de los alcoholes, Villaverde presentará la dimisión de su cartera, con carácter de irrevocable, tan pronto como se cierren las Cortes.

Villaverde insiste en que el proyecto de alcoholes será ley en esta legislatura. - Rodrigo.

Matadore

Reses sacrificadas ayer: Vacas, 8. Terneras, 11. Corderos, 101. Peso en junto, 2.510 kilogramos.

Demografia

Anetaciones efectuadas en el Registre ciril en las últimas veintienatro horas. Defunciones: María Hernándes Francés, Petronia Harnandaz y una niña sin nombre. Nacimientos: Juan Pedráz García.

Racaudacion por consumos

Ingresado en las últimas veintienatro he

Fielato de la Puerta de Zamora, 184'67 Passo de la Estación, 1.256 72. Matadero, 414'15. Idem Puente, 379 89. Total 2 235.78 pesetas.

obesidad, prolapso de la matris, desviación de la selumna vertebral, torceduras de las piernas, etc.

Lilegará en breve á Salama: es uno do los dicos especialistas representantes del reputado "ortopédico, de Madrid, den Jerónimo Farré Gamell, y recibira durante los d as 1, 2 y B de Abril, & cuantos descen comsultarie sobre caalquier padesimiento para el cual la ciencia acon eja el tratamiente médico mecánico.

Los aparates para las HRB ALAS ("quebraduras,) de invención propia y exclusiva, con mecanismos para mover la pala en todas direcciones, garantizan la retención absoluta de ellas per veluminosas y antiguas que sean, y consiguen su caración completa en la mayoría de los cas. s. Distinta la construcción de la pala reductora y contentiva de estos aparates y de cuantos otros aparatos hasta el dia se conocen, tiene tedas las formas de ada, tación de que es susceptible la mano del enfermo, produciendo la callosidad de amillo y aponeurosis que le forman, disipando la grasa de las partes, haciendo que las paredes de las células se aglatinen unas con otras, con le cual se establece la curación efectiva.

Censulta en Salamanca los dias 1, 2 y 8 de Abril de ence á naa y de tres á seis, en el hotel del Comercio.

(Dande aviso se pasa á domicilio). En Madrid, en el gabinete del suior, calle del Barquillo, 3, auplicado, primero.

de aceite de higade de bacalao con hipofosfitos de cal y de s sa. No desmerece en nada de sua similares incluso la de Scoot y se usa como esta para combatir las enfermedades de los pulmones, para favorecer el desarro. llo de los niños débiles y en'ermizos y para dar solidez & los hue os, etc.

Precio 1.50 pesetas. Rua, 40. Farmacia.

Imp. del NOTICIERO SALMANTINO

## INFORMACION

GRANOS Y HARINAS

Salamanca 29.

Trige & 46 112 rs. fanega. Cebada 4 33. Centeno A 32 112 Lentejas á 44. Muelas á 44. Guisantes á 38. Algarrobas & 35. Garbanzos de 80 á 160 rs., según clase y samaño.

Harinas fuera de la ciudad ó sea sin pago de derechos de consumo: de 1.ª 17 reales.

De todo pan á 17. Do 2. 4 16. De 3. a 15. De 4.ª 4 12'50. De 5. 4 7'50. Menudillo y salvado & 6. (POR CORREO)

Valladolid 28.

Trigo. -- En les almacenes del Canal á 46'112 eales las 94 libras. En los generales á 46'112. Centeno a 32. Cebada á 26 Avena á 15'50. Algarrobas. Sin entrada. Harinas de 1.ª 17 reales. De T. P. 16. De 2. 14'75 De 3. 13'75. Y tercerilla 4 9'174. Los menudos sin saco se pagan: Cuarta á 16 rs. fanega.

Zamora 28

Trigo 4 49 y 50 reales fanega. Centeno à 31 y 32. Cebada á 32 y 33. Algarrobas á 31 y 32. Harinas: de 1.ª 16 rs. arroba. De 2. 4 4 15. Y de 3. 4 14.

Comidilla & 11.

Salvadillo á 9.

Ledesma 28.

Court an autom of Trigo de 45 á 46 rs. fanega. Centeno de 30 a 31. Cebada de 26 á 27. Garbanaos de 90 á 149.

Peñaranda 28

Trigo de 45 4 46. Centeno de 32 á 33 Cebada & 32. Algarrobas & 32.

Palencia 28

Trigo & 44 112 y 45 reales las 92 libras. Cebada a 27. Centeno á 31. Avena á 18.

Fuente de San Esteban 28.

Trigo candeal á 45 rs. fanega. Barbilla á 42. Cebada á 33 y 34. Centeno á 34 Garbanzos á 90]y 110.-Rodríguez.

Avila 28

rigo de 46'50 á 47 rs. fanega. Centene á 32'50 y 33.

Algarrobasá 34.

Harinas 1.ª extra, sistema cilindro a 17'50 reales arroba.

Id. 1. S. de piedra & 17. Id. 1. p. a 16'50. Id. 2. p. á 14.

Medina del Campo 28.

Trigo à 46 reales fanega. Centeno á 34 y 35. Cebada á 29 y 30. Algarrobas á 28.

Ciudad-Rodrigo 28

Trigo candeal á 43 y 44 rs. fanega. Idem barbilla á 41 y 42. Cebada á 22 y 24. Centeno & 23.

Guljuelo 28

Trigo candeal a 45 rs. fanega. Cebada á 33. Centeno, á 34.

Alba 28

sobre 2 y 4 ruedas para terrenos montañosos ó pequeñas propiedades de campo

Rendimiento máximo con gasto reducido de combustible. Construcción

muy sólida, de poco peso y fácil transporte, ann sobre terrenos muy quebrados. Locomóviles puestas en presión en pocos minutos, mediante un

700 ejemplares vendidos solo del pequeño modelo

Notas de precios y explicaciones, gratis y franco

20 medallas de ORO-16 medallas de PLATA

Numerosos diplomas, medallas de bronce, mencioces, etc etc.

Concurso internacional en Pesaro. Medalla de O o para la mejor teriadora

Exposición y concurso de la Ciudad de Caste lo: primer premio y Medada de Ora-del Ministerio de Agricultura y Comercio

TURBINAN Y MOTORES HIDRAULICUS CON RENDIMIENTO DE 80 à 85 POR 100,

REGULADI RES PARA MOTORES, COMPENSADIORES CON FRENO, MÁDIDINAS Y CALDERAS

DE VAPOR, ESPECIALIDA" PARA MULINOS DE PAPEL, E EVACION DE AGUAS,

NUMEROSOS CERTIFICADOS Y REFERENCIAS

Successore Officina e Fonderia ED. DE-MORSIER

FUNDADA EN 1850 EN BOLOGNA (ITALIA)

Premia fa co. las más altas menerones bone-líficas en 37 exposiciones e concursos

Capital social L. 2.000.000.—Desembolso L. 1.000.000

ITALO-SYIZZERA DI COSTRUZIONI

) Medalla del Ministerio de Agricultura y Camercio

Trigo candeal á 47 reales fanega. Algarrobas á 37. -:=:-

nuevo aparato patentizado.

Solución s la CHARADA de ayer: VINO

INTRINGULIS

OEEEO

Antoponer á esda vocal una consonante. de modo que resulte el nombre y apellido de un conocido actor cómico.



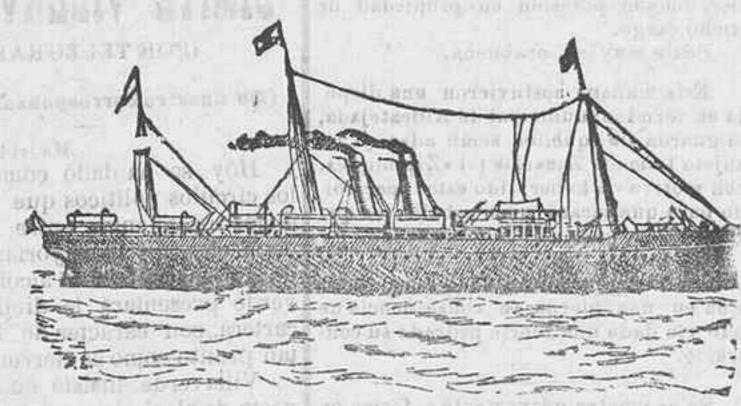
En un Tribunal. El juez - Señera, ¿conoce usted al deman. dante?

-No, señor.

-LPues no es usted su mujer?

-Sí, señor; pero si le conociera no me hubiera casado con él.

## MALA REAL INGLESA



COMPAÑIA DE

SERVICIO RAPIDO PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA SALIDAS DE LEIXÓE 3 (OPORTO)

ELBE.—Sildrá el 6 de Abrli para San Vicente, Maceió, Rio Jine ro y Santos.

SALIDAS DE LISBOA

DANUBE.-Saldrá el 2 de Abril, para San Vicente, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. ELBE. - Saldra el 7 de Abril, para S. n Vicente, Maceió, Rio Janeiro y Santos.

Para más informes dirigirse á los

Agentes generales en el Norte de Portugal,

Calle del infante D. Enrique 19 y 21 .- OPORTO. JUAN DEL REY, S, PRINCIPAL

Ricos mantones de Manila en todos precios, capas, trajes, relojes de bolsillo en oro, plata, acero y mikel, alhajas de todas clases, calzado de señora, caballero y niñe, ropa blanca de vestir, cortes de vestido en lana y seda y velos toalla muy baratos.

JUAN DEL REY, S, PRAL.—SALAMANCA

TAMBIEN SE DA DINERO POR OBJETOS QUE CONVENGAN clones as vertion trregularis, [ perade "emopérice, de Malita, den Jerom:

MILAGROSOS CONFITES

é inyección antivenéreos COSTANZI

que para curar radicalmente los extreñ mientos uretra les (estrechez), flujo blanco de las mujeres, arenillas,

catarros de la vej ga, cálculos, etenciones ue erina, escozores uretrales, purgación reciente o crónica, gota militar y demás infecciones genito urinarias, no hay medicamento más Milagroso que los Confites ó Inyec-

ción Costanzi. También cer ifican que para curar cualquier enfermedad SIFIL TICA, en vista de que el lodo

que el Roob Costanzi, pues no sólo cura radicalmente

Diputación, 435, cerBal." y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor

la SIFILIS, sino que estriba los malos efectos que producen estas sustancias. El

inventor A. calvati Costanzi, calle de Diputación, 435, Barceiona, seguro del

buen éxito de estos específicos mediante el trato especial con él, admite a los in

erédulos el pago una vez curados. Piecio de inyección, 4 pesetas, Confites anti

venéreos para quienes no quieran usar iny ecciones, 5 pesetas Roob antisifilítico, 4 pesetas. Para provincias añadir 1.00 pesetas. Dichos medicamentos están de

venta en todas las buenas Farmac as, y van acompañados de la instrucción En

SALAMANCA se venden en la Dreguería de los Hijos de Villar y Pinto, Plaza

Miles y miles de celebridades mélicas, después de una larga experiencia se han convencido y ceruficade.

CHOCOLATES Y CAFES COLONIAL

TAPIOCA Y TE

RECOMPENSAS INDUSTRIALES

Deposito general:

GAGLE MAYOR, 18 W 20, MADRID.

por crónica y rebelde que sea en 24 HORAS, con los

DE ANDRES Y FABIA Farmacéutico premiado de Valencia

1.º Porque el enfermo se distrae al preparárselo él mismo.—2.º Se toma hasta con placer —3º Nada irrita —4.º Su efecto es rápido y s n molestias.—5.º Su uso no priva la comida —6.º Favorece a las senoritas jovenes para su mayor desarrollo, por la preparación de hierro que lleva. -- 7º Pueden tomarlo sin ningán temor hasta las personas extremadamente delicadas y niños de la más tierna edad. -8.º Su valor, o el de una elegante caja que encierra seis dosis o sean seis pu gantes, que pueden conservarlos todo el tiempo que se quiera, es solo el de 2 PESETAS en toda España. Es además

BÚSCASE CON VERDADERO AFAN

ANTIDOTO SOBERANO DE LAS ENFERMEDADES BILIOSAS y por lo mismo corrige inmediatamente "las inapetencias, acideces, nánseas, indíge tion cabeza,, y nes nerviosas, irregularidades del menstruo, vahidos, vómitos, extreñimiento, dolores dey con gran otros padecimientos cuya causa suele residir en el estómago Sustituye en todos los casos ventaja, al citrato de magnesia como síempre purgante.

Se vende en Salamanca, farmacia Villar, Plaza de la Verdura, á 2 PESETAS caja.

Notabilisimo es, en verdad, el Aibaf Serdna de Andrés y Fabia. farmacéutico de Valencia, rorque i ada hasta hoy había polido atajar con lanta seguridad y rapidez el inte sa imo dolor producido por las mue as caria as, y d cho remedio ha llenado cumplidamente esta necesidad. Sorprende su eficacia.

Lo tiene para la venta la farmacia del sefior Villar, Plaza de la Verdura, 5 v 7, à 2 pesetas el boie.

# Solución Benedicto de GLICERO-FOSFATO de CAL con Creosotal

y en la provincia de Salamanca, farmacia del Lledo Rodilla, Guajuero. LAST DESCRIPTION Set of the

### (c) Ministerio de Cultura 2007

A. SALYATI COSTANZI

de la Verdura, 5 y 7.